



# ΚΑΙ ΕΠΙ ΓΗΣ ΕΙΡΗΝΗ...

ΓΥΡΩ από την φιλολογία και την ύμνογραφία των Χριστουγέννων περιστρέφεται κι εξαντλείται η έπικαιρότητα. Οι καρμπόνες, οι λειτουργίες, οι προσευχές, τα δώρα, τα γλυκά, το πλούσιο Χριστουγενναίο τραπέζι, τα δέντρα με τα στολίδια τους, όλος ο έσμός και η πυρετώδης κίνηση έχουν σαν έπικεντρο το μέγα γεγονός της Γεννήσεως του άπ' αιώνας Θεού. Ώρα και γραφικά όλα αυτά. Και το έθος και η παράδοση. Άλλα δε φτάνουν, γιατί όλα είναι κοσμικά και για να καταλάβω με την ουσία της σαρκώσεως του Κυρίου πρέπει να τη νιώσω υπερκοσμικά. Το δρόμο της Βηθλεέμ έγεννήθη Θεός της Αγάπης και της Ειρήνης. Και έσταυρώθη, έταφη και ανεστήθη για αυτές τις μεγάλες αξίες που έλειπαν από τον κόσμο. Άξιος που ο άνθρωπος δεν κατώρθωσε εύκολα αιώνες από το εξάισιο αυτό και υπερκόσμιο γεγονός να τις κμείνει πράξη και δίωμα. Όχι δε μόνο του αλλά και όπισθο δρόμοι μπορεί να πει κανείς ότι έγινε. Γιατί μόνο τα όπλα του μίσους τά μέσα του όλθρου τά όργανα της έρημώσεως που έγιναν τελειότερα. Η αγάπη και η ειρήνη σκοτώνονται με την προχριστιανική άγριότητα. Προφητικά έβαλε ο Βάρναλης την Παναγία να λεί στο γιο της το Χριστό για την άπιστία των ανθρώπων «Χίλιες φορές να γεννηθεί, τόσες θά σε σταυρώσουν».

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗ έκκληξη έπισης έπροξένησε και η άθροια συμμετοχή του Ηρακλειώτικου κοινού στην εορταστική αυτή καλλιτεχνική έκδηλωση. Το γεγονός ότι συμπληρώθηκαν όλα τα καθήκοντα και οι καθυστερημένοι ανάγκασθηκαν να την παρακολουθήσουν όρθιοι, άποτελεί ένα αξιοίο όνός και μαρτυρεί ότι δεν είναι τόσο άντικαλλιτεχνικό και άμουστο το κοινό του Μεγάλου Κάστρου. Υπάρχουν πολλοί άκόμη που διψούν για ένα καλύτερο θέαμα και άκράμια, για μία πνευματική περιήγηση στο χώρο της Τέχνης, της Μουσικής εν προκειμένω, πράγμα που δημιουργεί την ευθύνη στις αρμόδιες αρχές μας, να δημιουργούν συγχρόνως ευκαιρίες για την ικανοποίηση του εύγευστου αυτού αϊτήματός τους. Ο Λόγος και η Τέχνη και όχι το χρήμα, στάθηκαν πάντα το μέτρο αξίας κάθε πολιτισμού.

ΑΦΗΤΗΡΙΑ για μία ζωή Αγάπης και Ειρήνης πρέπει να γίνει για όλη την ανθρωπότητα η Γέννηση του Χριστού. Μία φάση, μία Βηθλεέμ έμ άς κάμωμε τις καρδιές μας, όπου πλάι στα ζώα που κυττάζον μ' άδωά έκπληξη το γυμνό βρέφος και το ζεσταίνον με την άνασπότης και το άστρο πάνω από την είσοδο του σπηλαίου, θά σελαγίσει τό φως της ειρήνης και της συναδέλφωσης όλων των ανθρώπων. Τότε μόνον θά γίνει από όνειρο, βία και άγγελικός ύμνος «.Και επί γης ειρήνη εν ανθρώποις ευδοκία».

ΑΡΙΣΤΕΣ έντυπώσεις άφισε η χορωδία Δωμτίου Ηρακλείου κατά την προχθεσινή πρώτη της έμφάνιση στην αίθουσα «Θεοτοκοπούλος». Τόσο το πρώτο μέρος όσο και το δεύτερο του προγράμματος που περιείχε μενε προκλαστικά και κλασικά έργα έμπνευσμένα από την Γέννηση του Χριστού και μία έπιλογή από έπικαιρούς έκκλησιαστικούς ύμνους, άπέδωσαν πολύ ικανοποιητικά. Ο κ. Φαρουδάκης που ανέλαβε σαν σολίστ την έκτέλεση του πρώτου μέρους, ήταν τόσο τέλειος, και τό άπέδωσε μέ τόσο πάθος και φωνητική άνεση ώστε να μίν έχει τίποτε να ζηλέει από ένα νεότατο καριέρας. Άλλά και τό δεύτερο μέρος έδειξε τις δυνατοότητες της νεοσύστατης χορωδίας με τις πειθαρχημένες και καλλιερημένες φωνές των μελών της.

ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑ της πρώτης αυτής συναυλίας που είχε και σκοπό της να κμείνει την πρώτη γνώριμία της με το φιλόμοσο κοινό του Ηρακλείου, συνέβαλε άσφαλώς και η άραία αίθουσα του «Θεοτοκοπούλου». Ζεστή, καθαρή, συμπαρέμενη και με καλή άκουστική σχετικά, με άνετα καθίσματα, έδωμούρησε τό άπαραίτητο κλίμα για την άνετη παρακολούθηση της Συναυλίας. Και τρίτος παράγον έπιτυχίας ήταν η έπιλογή των έργων με την άναφορά τους στα Χριστούγεννα. Η Δύση και η Άνατολή έδωσαν με τη μουσική της ή πρώτη, με τους Βυζαντινούς ύμνους ή δεύτερη, μία έντονη Χριστουγενναϊκή γέυση στο πυκνό άκροσθητήριό που προσηλίθε για να τους άκούσει.

ΑΓΡΟΜΑΧ για μία ζωή Αγάπης και Ειρήνης πρέπει να γίνει για όλη την ανθρωπότητα η Γέννηση του Χριστού. Μία φάση, μία Βηθλεέμ έμ άς κάμωμε τις καρδιές μας, όπου πλάι στα ζώα που κυττάζον μ' άδωά έκπληξη το γυμνό βρέφος και το ζεσταίνον με την άνασπότης και το άστρο πάνω από την είσοδο του σπηλαίου, θά σελαγίσει τό φως της ειρήνης και της συναδέλφωσης όλων των ανθρώπων. Τότε μόνον θά γίνει από όνειρο, βία και άγγελικός ύμνος «.Και επί γης ειρήνη εν ανθρώποις ευδοκία».

ΑΡΙΣΤΕΣ έντυπώσεις άφισε η χορωδία Δωμτίου Ηρακλείου κατά την προχθεσινή πρώτη της έμφάνιση στην αίθουσα «Θεοτοκοπούλος». Τόσο το πρώτο μέρος όσο και το δεύτερο του προγράμματος που περιείχε μενε προκλαστικά και κλασικά έργα έμπνευσμένα από την Γέννηση του Χριστού και μία έπιλογή από έπικαιρούς έκκλησιαστικούς ύμνους, άπέδωσαν πολύ ικανοποιητικά. Ο κ. Φαρουδάκης που ανέλαβε σαν σολίστ την έκτέλεση του πρώτου μέρους, ήταν τόσο τέλειος, και τό άπέδωσε μέ τόσο πάθος και φωνητική άνεση ώστε να μίν έχει τίποτε να ζηλέει από ένα νεότατο καριέρας. Άλλά και τό δεύτερο μέρος έδειξε τις δυνατοότητες της νεοσύστατης χορωδίας με τις πειθαρχημένες και καλλιερημένες φωνές των μελών της.

...κάτι που σας ενδιαφέρει αν πρόκειται να αγοράσετε



**OPEL ή CHEVROLET**

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ & ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΡΗΤΗ  
**Θ. ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ Α.Ε.**  
 «Επίσκοπος» Ηρακλείου • Λεωφόρος 62 Μαρτύρων 4 (τηλ. 01: 286044 - 221300 - 287366 Τεlex 26284)  
 «Επίσκοπος» Χανίων • Μικροκασός & Μικελιδών 21 (τηλ. 01: 51044)  
 Αντιπροσώποι: Ζητούδα, Ιερσπετρα, Αγ. Νικόλαος, Ρέθυμνο

# Το Καστρινό

# Εικόνα της Γέννησης

## ΤΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ ΤΟΥ ΡΕΠΟΡΤΕΡ

● ΚΑΙ επί γης ειρήνη... Είθε η Γέννηση του Θεάνθρωπου να φέρει αυτή τη φορά την πραγματική ειρήνη στον πλανήτη μας. Για να μπορέσουμε όλοι να δούμε με καλύτερες μέρες. Πολλές οι ευχές της «Ημέρας. Σ' αυτές προσέθετε και η στήλη τις δικές της και εύχεται στους αναγνώστες της Καλά Χριστούγεννα.

● ΟΙ ΜΥΘΟΙ του Αϊσώπου είναι το κεντρικό θέμα της παιδικής σκηνής που ετοιμάζει για την περίοδο (1 αν)ρίου - Φεβρ)ρίου η Σχ. Θεάτρου Ηρακλ. Κρήτης. Το έργο πρώτο κατά σειρά του Παιδικού Θεάτρου που έγκαμιάει από τό 1977-78 ή Σχολή είναι ειδικά σχεδιασμένο για παιδικία ηλικίας από 4 έως 12 έτών, από τη σκηνοθέτη Μαίρη Βοσταντζή και περιλαμβάνει σκέτες τραγουδιία, παντομίμα και χορό που έκτελούν σ' ένα έντυπωσιακό σπονδυλωτό σκηνικό οι σπουδαστές της Σχολής. Οι διάλογοι όφείλονται σε κείμενα των Άπ. Μελαχροίνου, του Θ. Περιγαλιτή, του Γ. Δροσίνη και του Γ. Βηλαρά. Άξίζει να σημειωθεί ότι τις πρόβες του έργου παρακολουθούν οι μικροί μαθητές του παιδικού τμήματος της Σχολής (ηλικίας μέχρι 10 έτών) που γνωρίζουν έτσι από κοντά την εσωτερική λειτουργία του Θεάτρου και τη χαρά της Θεατρικής Ψυχαγωγίας. Έκτος από όπου δαστές του προπαρασκευαστικού ή επαγγελματικού τμήματος της Σχολής στο έργο λαμβάνουν μέρος τέσσερις κορίτσια και ένα... σκυλάκι.

● ΔΕΝ μού προκαλεί έκπληξη τό γεγονός ότι οι ποδοσφαιριστές σκέπτονται να κάνουν άπεργία. Αυτό που μέ κάνει να άπορώ είναι τό γιατί δεν ήγχε άκόμη ο άξιότιμος κ. Ράλλης να μάς πει ότι και ή άπεργία αυτή είναι... άδικαιολόγητη.

● ΕΠΕΙΔΗ πολλοί άναγνώστες με ρωτούν για τον τρόπο κληρώσεως του Ειδικού Κρατικού Λαχείου, τους δίνω τις παρακάτω διευκρινίσεις που πήρα από τό ένημερωτικό έντυπο της Διευθύνσεως Κρατικών Λαχείων:

Α) Της Γενικής Κληρώσεως: Μέσα σε μία χειροκίνητη κληρωτίδα παρουσία των μελών της ΔΕΚΛ τοποθετούνται οι άριθμοι 1-100.000 γραμμένοι σε τυλιγμένη χάρτινη ταινία, μέσα δε σε μία δεύτερη κληρωτίδα, τοποθετούνται ταινία - λαχνοί σε κάθε μία από τις όποιες γράφεται μία σειρά από αυτές που έχουν κυκλοφορήσει.

Μετά δγάζουμε συγχρόνως από κάθε μία κληρωτίδα μία ταινία που γράφει τον άριθμό και μία άλλη που γράφει την σειρά διά των όποιων προσδιορίζεται τό γραμματίον που κερδίζει τον 1ον λαχνό των 20.000.000. Συνεχίζοντας δγάζουμε δεύτερη ταινία άριθμού καθώς και δεύτερη σειρά διά των όποιων προσδιορίζεται τό γραμματίον που κερδίζει τον δεύτερο λαχνό των 5.000.000. Το ίδιο επαναλαμβάνεται μέχρι να τελειώσουν οι δώδεκα (12) λαχνοί της παραγράφου 6Α.

Β) Της Ειδικής Κληρώσεως: Έκτος από την κληρωτίδα που περιέχει τους άριθμούς 1-100.000 (πλήν των άριθμών που κληρώθηκαν) χρησιμοποιείται και άλλη κληρωτίδα μέσα στην όποια βάθρουμε τόσα δελτία όσα και οι λαχνοί της παραγράφου 6Γ.

Μετά από αυτά δγάζουμε ταυτόχρονα και διαδοχικά από ένα άριθμό και ένα λαχνό διά των όποιων προσδιορίζονται τα γραμματίον που κερδίζουν και τό ποσό κέρδους. Το ίδιο επαναλαμβάνεται μέχρι να τελειώσουν οι ταινίες που είναι μέσα στην δεύτερη κληρωτίδα.

Σημειώνουμε ότι κατά την φάση αυτή της κληρώσεως κερδίζουν όλα τα λαχεία που έχουν τον έξαγόμενο άριθμό άνεξαρτήτως σειράς.

Στη περίπτωση κατά την όποια στην γενική κληρωτίδα γραμματίον που δεν έχει πουληθεί ή κληρωτή έπαλαμβάνεται μέχρι να βγη γραμματίον που έχει πουληθεί.

Οι έξαγόμενοι άριθμοι, οι σειράς και οι λαχνοί έκφώνονται από υπαλλήλους της ΥΚΛ και γράφονται από τον Γραμματέα της ΔΕΚΛ σε πρωτόκολλο που υπογράφεται από τον Πρόεδρο και τά μέλη της έπιτροπής βάσει του όποίου συντάσσεται ό

Ο ΡΕΠΟΡΤΕΡ

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμεν την Δευτέραν των Χριστουγέννων και ώραν 8 π.μ. εις τον Ι.Ν. του Αγ. Κων(νου) (Νεκροταφείον) 40θήμερον μνημόσυνον υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του προσφιλοῦς μας συζύγου και πατρός

ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΑΝΤΩΝΑΚΑΚΗ

και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμη του όπως παραστούν.

Η σύζυγος: Μαρίκα Αντωνοακάκη.  
 Τά τέκνα: Όλγα και Γουλιέλμος  
 Οι λοιποί συγγενείς.

**ΑΓΡΟΜΑΧ**

Έχουν όλα τα καταστήματα Γεωργικών φαρμάκων

**Η «ΚΑΡΕΝΤΑ» Α.Ε. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ V.W. - AUDI ΖΗΤΑ**

ΛΟΓΩ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΓΙΑ ΑΜΕΣΟ ΠΡΟΣΛΗΨΗ

- 1.— ΒΟΗΘΟ ΑΠΟΘΗΚΑΡΙΟ, άπέφοιτο Γυμνασίου με γνώσεις Άγγλικής και 3)ετη τευλάχιστεν προέπηρεσια (έχι άπαραίτητα σε άποθήκη).
- 2.— ΕΜΠΕΙΡΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΩΛΗΤΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, άπέφοιτο Γυμνασίου και γνώστη της άγοράς. Προέπηρεσια σε πωλήσεις (γενικά) τευλάχι στον 3)ετη και έρασιτεχνικό δίπλωμα έδηγήσεως άπαραίτητα.
- 3.— ΥΠΑΛΛΗΛΟ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, άπέφοιτο Γυμνασίου με πολλές γνώσεις Άγγλικής και άν είναι δυνατόν Γερμανικής κάτεχε έρασιτεχνικό δίπλωμα έδηγήσεως. Μηχανικές γνώσεις δε έκτιμηθεν ιδιαιτέρω.
- 4.— ΦΑΝΟΠΟΙΟ με 3)ετη τευλάχιστεν προέπηρεσια ως υπεύθυνος τεχνικής και γνώσεις τευλάχιστεν τρίτης Γυμνασίου.
- 5.— ΒΑΦΕΑ με 3)ετη υπεύθυνη προέπηρεσια.
- 6.— ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ κάτεχο σχετική δίπλωματες με σχετική προέπηρεσια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να έχουν άπαλλαγεί των στρατιωτικών τευς υποχρεώσεων.

ΠΡΟΣΦΕΡΟΝΤΑΙ: Μόνιμη και σε εύχρηστο περιέβαλλον άπαράχληση, μεγάλες δυνατότητες εξέλιξεως, εκπαίδευση κ.λπ. Μεγάλες άνάλογες προσεντων και προέπηρεσιας, μεγαλυτέρας τευ σημερινής έπιπέδου της άγοράς. Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται να στείλουν ιδιόχειρο Βιογραφικό σημείωμα, με τά πλήρη στοιχεία τευς (άπαραίτητα άριθμό τηλεφώνου) καθώς και με λεπτομερή περιγραφή (στοιχεία έργεδετου - διάρκειας) της προέπηρεσιας τευς. Τό σημείωμα δε σταλή στην Διεύθυνση «ΚΑΡΕΝΤΑ» Α.Ε. - Α. Δημοκρατίας 13 Ηρακλείου τό άργερον μέχρι 31-12-77 και δε ΤΥΧΗ ΟΠΩΣΔΗΠΟΤΕ ΣΥΝΤΟΜΟΥ ΑΠΑΝΤΗΣΕΩΣ.

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμεν την Δευτέραν 26 Δεκεμβρίου 1977 και ώρα 8.30 π.μ. εις τον Ι.Ν. της Αγίας Τριάδος του χωρίου Προτοριών 40θήμερον μνημόσυνον υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητρός και μάρμας

ΜΕΛΑΝΘΙΑΣ ΚΟΚΟΛΑΚΗ

και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμη της όπως παραστούν.

Ο σύζυγος: Έμμαν. Κολολάκης.  
 Τά τέκνα: Ιωάννης και Στέλα Λουλάκη.  
 Τά έγγονία: Νικόλαος και Μελανθία.

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμεν την Δευτέρα των Χριστουγέννων και ώραν 8.30 π.μ. εις τον Ι.Ν. Αγίας Τριάδος έπίσημον μνημόσυνον υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του προσφιλοῦς μας συζύγου, πατρός, άδελφού και πάππου

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΜΑΝΙΚΑ

και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμη του όπως παραστούν.

Η σύζυγος: Εύαθλια Μανίκα.  
 Τά τέκνα: Ιωάννης και Μαρία Μανίκα, Μαίρη και Κων. Γκολέμης, Μαρία και Μιχ. Παναγιωτάκης. Οι άδελφοί — οι έγγονοί — οι λοιποί συγγενείς

**ΑΝΘΟΠΩΛΕΙΟΝ Η ΖΕΡΜΠΕΡΑ**

Άνθη - Φυτά - Διακοσμήσεις - Στολισμοί

για χαρές και λύπες. Φρέσκα λουλούδια παραγωγής μας.

Γ. ΒΑΡΔΙΑΜΠΑΣΗΣ - Ν. ΤΡΟΥΛΙΝΟΣ Ο.Ε.  
 Έβανος 34  
 Τηλ. 223-206 Οικία 288-574

**ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ**

**ΑΠΟΛΛΩΝ**  
 Τό έκτέμενο κατασαριδάμ στις Άλεις

**ΑΣΤΟΡΙΑ**  
 Σαφάρι Έξπρες  
 ΗΛΕΚΤΡΑ  
 Τζέμης Μπόντ  
 ΚΡΟΝΟΣ  
 Ό κίτρινος πράκτωρ του Χόνγκ - Κόνγκ

**ΝΤΟΡΕ**  
 Δάσκαλος για κλάματα  
 Ν. ΑΠΟΛΛΩΝ  
 Ό μαύρος κουσάρος  
 ΟΡΦΕΥΣ  
 Όλα γύρω από την γυναίκα  
 ΟΛΥΜΠΙΑ  
 Άνακατοούρας και φιγουρατζής

**ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ**

Άνοικτόν καθ' όλον τό 24ωρον

Ηλίας Παπαδάκης Α. Καλοκαιριού  
 Άνοικτόν από 0800 - 2400  
 Ηλίας Μακρυγιαννάκης οδός Άδέρωφ  
 Άνοικτόν από 0800 - 2400  
 Γεωργιος Τσαγκαράκης Πλ. Δασκαλογιάννη.  
 Άνοικτόν από 0800 - 2000  
 Κληρ. Γ. Γεπεοάκη Πλ. Νικ. Φωκά

**ΚΛΙΝΙΚΕΣ**

Διημερεύουσα και διανυκτερεύουσα κλινικά ΙΚΑ

Ίαπωνάτειον Παθ(ια)  
 Ίαπωνάτειον Χειρ(ια)  
 Ίαπωνάτειον Καρδ(ια)  
 Ίαπωνάτειον Οφθ(ια)  
 Άγ. Νεκταρίου Νευρ(ια)  
 Δασκαλογιάννη  
 Άσ. Βαρθόλα (Ωρλ)ια

**ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ**

**ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ**

Άφίξεις έε Άθηνών 0700 - 1020 - 1440, 1830.  
 Άναχωρήσεις Άθηνών 0740 - 1100 - 1520 - 1910 - 2200.

**ΜΙΝΩΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ ΑΝΕ ΜΙΝΩΣ και ΑΡΙΑΔΗΝΗ**  
 Καθημερινώς ενάλλαζ ώρα 6.30 π.μ. (κάθε Γέμητη από Χανιά) τηλ. πρακτ. 224304 - 5

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμεν την Τρίτη 27 του Δεκεμβρ και ώρα 8.30 π.μ. στον Ι.Ν. Αγίου Κων(νου) (Νεκροταφείον) τό έπίσημον μνημόσυνο για την άνάσταση της ψυχής του αγαπημένου μας συζύγου και πατέρα



ΑΡΧΕΛΛΑΟΥ ΜΑΡΗ

και παρακαλούμε όσους τιμούν τη μνήμη του να παραρευθούν.

Η γυναίκα του: Ειρήνη Μαρή.  
 Τά παιδιά του: Νικόλαος Μαρής, Αικατερίνη και Ιωάννης Πουλιανής.

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμεν την Δευτέρα 26 Δεκεμβρίου και ώρα 8.30 π.μ. στον Ι.Ν. Αγ. Κων(νου) (Νεκροταφείον) 40θήμερον μνημόσυνον για την άνάπαυση της ψυχής της προσφιλοῦς μας μητέρας, γιαγιάς και θείας

ΚΑΛΛΙΟΠΗΣ ΣΠ. ΑΝΤΩΝΑΚΑΚΗ  
 τό γένος Μαλαγαρδή

και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμη της να παραστούν.

Τά παιδιά: Άριστέα και Γεώργιος Άλεξίου, Λέλα και Άνδρέας Έλευθεριάδης.  
 Τά έγγονία: Σπύρος Έλευθεριάδης, Καλλιόπη Έλευθεριάδη.  
 Τά άνήνια — οι λοιποί συγγενείς.

**ΣΗΜΕΡΟΝ**

**ΑΣΤΟΡΙΑ**  
 ΣΑΦΑΡΙ ΕΞΠΡΕΣ  
 Μοντγκόμερ Γούντ - Ούρσουλα Άντρες

**ΗΛΕΚΤΡΑ**  
 ΤΖΕΜΗΣ ΜΠΟΝΤ - ΠΡΑΚΤΩΡ 007  
 Η ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΣ ΠΟΥ Μ' ΑΓΑΠΗΣΕ

**ΟΡΦΕΥΣ**

ΩΡΑ ΕΝΑΡΞΕΩΣ 4 μ.μ.

**ΟΛΑ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΥΝΑΙΚΑ**  
 Έγχρωμον - Αύστηρως Άκατάλληλον

Χειμερινός Κιν(ω)φος

**ΚΡΟΝΟΣ**

ΣΗΜΕΡΟΝ  
 Όρα έναρξεως 4 μ.μ.

**ΚΙΤΡΙΝΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ ΤΟΥ ΧΟΝΓΚ-ΚΟΝΓΚ**

Με τον άληθινό ΜΠΡΟΥΣ ΛΗ

ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ βιοτεχνία τυροπλαστικής με πλήρη μηχανήματα...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εις θέσιν Καρτερός πλησίον κέντρου ΕΚΑ ΒΗ...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πλήρης επιχείρησης SNACK BAR με εξοπλισμένη πελατεία...

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Μεταλλικά Φορητά αυτοκίνητα Δ.Χ. (ή άδειες χωριστά).

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 30 οικόπεδα εις Άμπελοκήπους 600 και 700 δαρχ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα γραφεία καταστήματα πολυτελούς κατασκευής.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον εις θέσιν Κοιμητόν Μπεντενί οδός Κνωσίδων 33.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 74 τ.μ. εις Αθήνας Κωνσταντίνου 22.

ΣΚΑΦΟΣ ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ ΠΩΛΕΙΤΑΙ LAMBRO 27 DE LUX...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΤΑΞΙ σε άριστη κατάσταση. Πληρωφ. κ. Γαραζανάκη.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο FIAT 238 κωλύματα με 27000 χιλιόμετρα...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έκτασις 20 στρεμάτων εις περιοχήν Μαλίων.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον 236 τετραγ. με 8,90 πρόσφορις, κάλυψις 60%...

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ Αγορές, παλίσιας, ανταλλαγαι ΝΙΚ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα σε Ίδιωτική πολυκατοικία άριστης κατασκευής...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο TAU NUS 12 M εις άριστην κατάσταση.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα σε Ίδιωτική πολυκατοικία άριστης κατασκευής...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρησης παντοπωλείου με εξοπλισμένη πελατεία.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα 3 και 4 δωματίων λοιπών σε λογικώς τιμές.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Γ. ΚΟΜΠΟΡΑΚΗ

Πωλούνται διαμερίσματα Μοισιμιάς οδός Σμυρναίων 47

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρησης επιμορφωτικής σιδηρών, βιομηχανικών και υδραυλικών ειδών.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα πολυτελούς κατασκευής 4 δωματίων...

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εις την ύπὸ ανέγερσιν πολυκατοικία και επί των οδών 1878 άριθμ. 39

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα 3 κούριον δωματίων με χλόη και κούρινα...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εναντι Παιδαγωγικής 'Ακαδημίας κατάστημα 90 τ.μ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 κούριον δωματίων με χλόη και κούρινα...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 4 δωματίων επί της Α. Καλοκαιριού.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα πολυτελούς κατασκευής με κεντρική θέρμανση.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 3άρι επί της οδού 'Αντωνίου Μπετινιάνη και Μιχ. Βλάχου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ από 20 Δεκεμβρίου ισόγειος οικόπεδα 4 δωματίων...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων ισόγειος μετά βοηθητικών χώρων...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κεντρικό άκίνητο 306 τ.μ. (πρώην Σουλτανοπούλου Στραταράκη)...

ΣΤΑΣΙΣ Δελφινιανών Μασταματά ένοικιάζεται ισόγειος μονοκατοικία...

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ η πολυτελής έργοστηριο 'Αλαβάστρον με εξοπλισμένη πελατεία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα τεσσάρι γωνιακό άνόγειο άνεξάρτητο ήλιόλουστο.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο Μασταματά δωμάτιο επίπλωμένο με λουτρό.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 κούριον δωματίων με χλόη και κούρινα...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εναντι Παιδαγωγικής 'Ακαδημίας κατάστημα 90 τ.μ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 4 δωματίων επί της Α. Καλοκαιριού.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα πολυτελούς κατασκευής με κεντρική θέρμανση.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

μαθήματα

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ Φιλολογίας παραδίδει μαθήματα σε μαθητές Γυμνασίου.

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ Μαθηματικός παραδίδει 'Αλγεβρα, Γεωμετρία, Τριγωνομετρία...

ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΟΣ Χημείας παραδίδει μαθήματα Φυσικής - Χημείας - Μαθηματικών...

ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ ζητά εργασία σε ιδιωτικό σχολείο ή φροντιστήριο.

ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ Μαθηματικών παραδίδει Μαθηματικά και Φυσικά σε μαθητές γυμνασίου.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ πωλείται 85 τετρ. μέτρον στον Α' όροφο, πολυτελούς κατασκευής.

Ζητούνται οικιακή βοηθός για άπασχόληση από 8 π.μ. έως 4 μ.μ.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΖΗΤΕΙ. α) Δυναμικούς εξωτερικούς πωλητές...

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα πολυτελούς κατασκευής με κεντρική θέρμανση.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 3άρι επί της οδού 'Αντωνίου Μπετινιάνη και Μιχ. Βλάχου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κυρία ή δεσποινίς για να επιβλέπει δύο μικρά παιδιά νυκτερινές ώρες.

ΖΗΤΩ επιτηδόντας δ' Έλληνας εξωτερικού κεντρικά καταστήματα, οικόπεδα παραλιακά, άγροτικές και παραλιανές έκτασεις.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ 'Η διεμερηχάνια ΦΙΛΙΠΠΩΝ Αυτοκινήτων και Τρακτέρ 'Ο ζητεί αντιπρόσωπον δια την νήσον Κρήτην.

ΕΚΛΑΠΗ την Κυριακή 18/12/77 το θρόνου από την οδό Ταξίαρχου Μακροπούλου...

RENAULT

Τα περιζήτητα Ρενώ 4TL, 5L και TL, 6TL, 14, 15, 17 και 20 Παραδίδονται άμέσως.

'Αντιπροσωπεία Ρενώ 'Ηρακλείου. Π. ΓΑΓΑΝΗΣ Α.Ε. ΕΚΘΕΣΙΣ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ οικόπεδα 3 δωματίων με κλιματισμό επί της οδού Δαμασκίου.

ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ

ΑΠΟΣΤΟΛΑΚΗ - ΧΑΤΖΗΔΑΚΗ 62 Μαρτύρων 28 ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

THE LONDON GUARANTEE & REINSURANCE CO L.T.D. ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΠΥΡΟΣ ΠΡΟΣ. ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

ΓΕΝΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΩΝ. ΒΛΑΧΑΚΗΣ Ο.Ε. ΟΔΟΣ ΑΝΑΡΟΓΕΩ | ΤΗΛ. 281.446 - 222.710 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

Με την έγγυση μας ΕΠΙΒΑΤΙΚΑ - ΦΟΡΤΗΓΑ - ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ

ΦΙΑΤ - ΟΠΕΛ - ΤΟΥΤΑ - VW ΝΤΑΙΧΑΤΣΟΥ - ΠΕΖΩ - ΡΕΝΩ - AUDI - κ.α.

ΤΙΜΕΣ: 'Από 40.000 ΕΞΩΦΛΗΣΗ: ΟΠΩΣ ΣΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΕΙ

ΘΕΡΙΣΣΟΣ Ο.Ε. οδός Θερίσσου 6 Τηλ. 281-379

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΛΕΓΚΑΚΗΣ Ειδικός Παθολόγος Διδάκτωρ 'Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου 'Αθηνών.

ΘΕΟΦ. ΕΜΜ. ΚΑΝΑΚΗΣ Χειρουργός - 'Ορθοπεδικός 'Επιμελητής 'Ορθοπαιδικής Βενιζελείου Νοσοκομείου.

ΑΝΘΩΠΑΛΙΩΝ Αράλια ΕΒΑΠΙ 28 ΤΗΛ: 283322-223483

Black & Decker στο 'Ηράκλειο

Για την συντήρηση των εργαλείων σας εμπιστευθείτε το σέρβις της BLACK & DECKER.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθήτε στο κέντρο εξυπηρέτησως της BLACK & DECKER.

ΚΡΗΤΗ - ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ: ΑΓ. ΜΗΝΑ 13-15 ΤΗΛ. 280.580 Black & Decker 'Ο μεγαλύτερος κατασκευαστής ηλεκτρικών εργαλείων στον κόσμο.

ΕΠΙΠΛΑ ΑΠΟΣΤΟΛΑΚΗ

Λ. 62 Μαρτύρων ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Η ΝΕΑ κουζίνα της JUNKER+RUH

με τον ΠΟΛΥΦΟΥΡΝΟ, τον φούρνο πού ψήνει με θερμό αέρα συγχρόνως τρία διαφορετικά φαγητά.

Αυτή είναι η νέα κουζίνα από την JUNKER+RUH, Γερμανίας με τον μοναδικό πολυφούρνο, τον φούρνο πού λειτουργεί με το έπαγγελματικό σύστημα CIRCOTHERM.



Το μοτέρ αυτό, στην πλάτη του φούρνου, καταργεί τις αντιστάσεις πού έχουν οι κοινοί φούρνοι στο επάνω ή κάτω μέρος.

Με τον πολυφούρνο JUNKER+RUH όλα γίνονται τώρα πιο άπλά, όπως

Τέσσερα κοτόπουλα, ένα ταψί κουλουράκια και έννα φέτες ψάρι.

Δύο μεγάλα ψάρια πλακί, όκτώ μπριζόλες μοσχαρίσιες και ένα ταψί γαλακτοπούρεκο.

Ένα ολόκληρο άρνι και ένα μεγάλο ποσάτισο.



Μπορείτε να τα ψήσετε μαζί, χωρίς φόβο να μωρίσει το ένα από το άλλο.

Μπορείτε να τα ψήσετε μαζί και να περιποιηθείτε έτσι πάνω από 10 καλεσμένους.

Μπορείτε να τα ψήσετε μαζί και να περιποιηθείτε έτσι πάνω από 10 καλεσμένους.

Η νέα κουζίνα της JUNKER+RUH με τον μεγαλύτερο "σπιτίσιο", φούρνο ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΣΤΑ ΚΑΛΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

# Κρίσιμη συνάντηση σήμερα των ηγετών Αιγύπτου-Ισραήλ

## ΣΧΕΔΙΟ ΕΞ 20 ΣΗΜΕΙΩΝ ΠΡΟΤΙΝΕΙ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ

ΙΣΡΑΗΛΙΑ 24 (ΑΠΕ—ΡΟΥΤΕΡ) — Ο Πρόεδρος της Αιγύπτου κ. Σαντάτ και ο σημαντικότερος σύμβουλος του συνέρχονται σήμερα για να διατυπώσουν τις τελευταίες λεπτομέρειες στις Αιγυπτιακές προτάσεις τις οποίες θα συζητήσει αύριο ο ηγέτης της Αιγύπτου με τον Ισραηλινο Πρωθυπουργό κ. Μενάχημ Μπέγκιν.

Κατά πληροφορίες κούκλι λέγουν εδώ ότι ο κ. Σαντάτ θα προβεί σε άνασκόπητη σην των τελευταίων εξελίξεων των Αιγυπτιακών και Ισραηλιτών κινήσεων για ειρήνηση, συμπεριλαμβανομένων και των συνομιλιών που διεξήχθησαν εδώ και κοντά στην Αλεξάνδρεια, ενωρίτερα αυ

τή την εβδομάδα μεταξύ του ίδιου, του υπουργού Άμυνας στρατηγού Γκαμιάλ και του Ισραηλινού υπουργού Άμυνας στρατηγού Βάσιαν. Ο πρόεδρος Σαντάτ άναμένεται ότι θα ενημερώσει επίσημα τα μέλη του συμβουλίου για τις τελευταίες επαφές του με τον πρόεδρο Κάρτερ, τις εξελίξεις της καταστάσεως στον άραβικό κόσμο και τις συνομιλίες που είχε ενωρίτερα τον τρέχοντα μήνα στη Γαλλία και το Μαρόκο ο αντιπρόεδρος της Αιγύπτου κ. Μπουμπάρκα.

Κατά τους ίδιους κύκλους η επίσκεψη του κ. Μπέγκιν που έπρεπε να αρχίσει να διαρκεί λίγες ώρες, τώρα άναμένεται ότι θα παρατα-

# ΕΤΑΚΤΟΠΟΙΗΘ ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΩΝ ΦΟΙΤΗΤΩΝ ΣΤΗ ΣΑΡΔΗΝΙΑ

Υστερα από επέμβαση του βουλευτού Ήρακλείου κ. Κ. Μπαντούδα για εξέταση των φοιτητών του Πανεπιστημίου της Σαρδίνιας, η Ελληνική Πρεσβεία της Ρώμης άπαντά σε σχετικό ερώτημα που ύπογραψε ο Έξωτερικόν τών Εξέλιξεων. Θέμα άναπεξετάσεως ύποψηφών φοιτητών στο Πανεπιστήμιο Σάσσαρι, άπραχολήσε άπό παρασμένην εβδομάδα Πρεσβείαν.

Υπεβλήθησαν πράγματι σε εξέταση 36 συνολικά φοιτητές εκ τών οποίων 10 μόνον άπερίφηρον.

## ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΕΣ

- Η κ. Τίτλια Άριστ. Πετρίδη κατέθεσε στα γραφεία μας τό ποσόν τών 1.000 δραχ. εις μνήμην της θεάς της Αίας. Κατάλη ύπέρ τών συστατιών γερώντων ενορίας Άγιών Τριάδων.
- Η οικογένεια Νικόλ. Τσαγκαράκη κατέθεσε στα γραφεία μας τό ποσόν τών 1.000 δραχ. εις μνήμην Ιωάννου και Δημητρίου Τσαγκαράκη ύπέρ τού Κέντρου Εθνικών Παιδιών ό Άγιος Σπυρίδων.
- Είς μνήμην της λατρευτής τών μοναχών Μαρίας Έμμαν. Φαλιώνη και επί τη συμπλήρωσει 40 ημερών άπό τού θανάτου της τά παιδία της κατέθεσαν ελίς τά γραφεία μας δρχ. 2.000 ύπέρ τού Ορφανοτροφείου Παντανάσσης.
- Η κ. Γιαννούλα Δ. Μπούκη κατέθεσε στα γραφεία μας δρχ. 2.000 εις μνήμην τού σιγίου της Λάσκαρη ύπέρ τών Συστατιών τών Γερώντων Άγιών Τριάδων.
- Ο κ. και ή κ. Παύλου Λαμπράκη κατέθεσαν στα γραφεία μας δρχ. 2.000 εις μνήμην τών γονέων και άδελφών τών ύπέρ τών κάτωθι Ήδρυμάτων.
- 1) Ήδρυματώς Παναγίας Καλυβιανής δρχ. 1000
- 2) Φιλανθ. Σώματος Άγ. Ιωάννης Ό Έλεήμων δρχ. 1000
- Ο κ. Γεώργιος Γαννόπουλος κατέθεσε εις τά γραφεία μας τό ποσόν τών 3000 ύπέρ τών Ήδρυμάτων της Έορής Άρχειπισκόπου Κρήτης με την συμπλήρωσει τριών ετών άπό τών θανάτων της μητέρας του ΜΑΡΙΑΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ.
- Έχουν μέσα μνημονευθείσες, γιατί ποιάς θα σε ρεντινάρει, πού δέν έχεις κανένα, σάν κι εμάς, είπε ό Γλίτσος.
- Κολλά δέν γενει, άνέ πάθει πράμα, επένεθρι ό Γαργερός. Έγώ κατέχω, και παίρνω άμολέτες, και κίνω έντροβίς, και βυζιάντια, γιατί καίμα δύο χρόνους μεσοκοπεύ στο στρατό.
- Δε σάσε λείπει, θορώ, ή όρεξη, μα δε μου χρειάζεται ή μεσοκοπική σου, είπε ή χήρα.
- Γιατί να μην έχωμε όρεξη; Μπρά τά μικρά μας κλαίει, μηδέ τά μεγάλα, κι ή θροαυά τού 'ναι, όλοι πρέπει να 'μαστε χαρούμενοι, άπάντησε ό Γλίτσος. Δέν ήκουσε τά κοπέλια πού λένε χαίρει ή χτίση ύλη; Έη λυπάσαι για τό γουρούνι;
- Δέν άπάντησε, πάρα μόνο άνοϊζε τήν παιδία της.
- Σάς ήφερα τό κούνελο είπε να κάμετε καί σεις Χριστόγεννα και ν'ά μ'έχωμε τήν άμπαρία πού δε σάς ήφαφα τό χοίρο. Καλά όμως με τιμάωρε ό Θεός πρόθεσε μεταλειμένη, κα τό άπόθεσε χάριον.
- Κράτουμε τονε κι ό Άη Γιώργης, ό γειτόνας μου, μεγάλη ή χάρη του ήματε τό κομμάτιον του καί για, είπε ό Γαργερός, καί της έδειξε τό γουρούνι πού κρεμίσταν, όρχητικό ν'όλοκάτωρε, άπό τά δοκάρια στό μέσο σπάτι.
- Πού τό βρήκατε μπρέ τέτοιο καλό γουρούνι; παραγγέλια τό 'χετε; ρώτησε με θαυμαστική άπορία ή Παναγιώτισσα. Καί χωρίς να ξεκολλήσει τό μάτι της άπό τό καλοθεμένο σφαχτό πρόθεσε άναστελλόμενος.
- Τόσο θάτανε καί τό δικό μου (παρά λίγο να πέι τό λιγύχρονο) άν δέν έφραζε τό έρω να τό τρώνε δά τό χόμα και οι σκυλιάρη.
- Οι δά κι οι σκυλιάρη! Έκαμε ό Γαργερός, σά να τόν είπατε προσβάλει.
- Κι άπ' αυτό;
- Οι ύδρατοι! Παράξενο σοφί φανταίν.
- Οι άθροτοι; Σκάρες είναι μπρέ να τρώνε φαρμακέντα γουρούνια είπε μ' έκπληξη.
- Άν έχουτε τή άποσούρα τού δικού σου, τά τρώνε, της άπάντησαν μ' ένα σατανικό χα μόνελο.
- Λιάττανο! πράμα μου ζώνετε, είπε με ξαφνική καμπούφια ή χήρα, καί πήγε στη μέση κάμερα πού κρεμίσταν τό γουρούνι να τό δει άπό κοντά.
- Γρονίζεις; της ρώτησαν.
- Έχει χάλι, λέει, να 'ναι τό δικό μου!
- Τ'όλοϊδο!
- Άπόμεινε άναυδη χωρίς να ξέρει άν έπρεπε να θυμώσει ή να γελάσει ή ύστερα ρώτησε.
- Καί πώς βρήμη; δέν, δέν τό θάφρατε;
- Τό θάφραμε, μα έγινε θαύμα και ξαναγεννιότανε! Κάστε τό λοιπό να τό φάμε μαζί να σου ποίμε καί πώς έγινε. Καί καλό χόμα έχωμε και καλή φορτιά έχωμε καί όρεξη έφραδα έχωμε...
- Κι άμα φάμε καί ποίμε και νυστάξουμε, έχωμε καί γιατάνα να θόσουμε! συμπαρήσε ό Γαργερός κιντώντας λαίμαργα τήν καλοθεμένη χήρα πού γλύκιστε τό τραχύ όργάνικο σπάτι. Χριστόγεννα τά 'νανε...
- Ό Θεός όραφά κάνει, μα κωροϊκίκα δέν κανένας...
- ΚΩΣΤΗΣ ΦΡΑΓΚΟΥΛΗΣ — ΑΝΤΑΙΟΣ

# Ελεύθερο δήμα ΕΙΝΑΙ ΔΕΙΓΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Οι έκλογές τελείωσαν και ή κρατική μηχανή πιστεύουμε θα ξαναβρεί τόν ρυθμό της ύστε να συνεχισθή τό κυβερνητικό έργο της νέας κυβερνήσεως και ν' άρχισή ή επίλυση τών προβλημάτων πού άσασολούν τήν χώρα.

Οι εκλογές διεξήχθησαν άφρα σ' όλόκληρη τή χώρα χωρίς φανατισμούς χωρίς έπεισόδια χωρίς άταξίες. Οι Έλληνες προήλθαν στις κάλπες καί έξετέλεσαν τό ύψος τού καθήκοντος με άπόλυτη τάξη άσφάλεια και ήρεμία.

Και στη δημοκρατία τού κλίματος άυτού βοήθησαν όλοι οι παράγοντες τού δήμουσινόν βίου. Ο κρατικός μηχανισμός τά μέλη τών έφορευτικών επιτροπών οι άνδρες τών Σωμάτων Άσφαλείας της Χωροφυλακής και τού Στρατού συμ

# ΕΟΡΤΕΣ

- Σήμερον έορτή της Γεννήσεως τού Χριστού δέν εορτάζοντες ούτε δέχονται επισκέψεις.
- Ο κ. Έμμαν. Φραντζεσκιάκης όδοντίατρος
- Ο κ. Έμμαν. Κοκολιάκης Νομιάτρος Ήρακλείου
- Η κ. Μαίρη Μπουσαντζόγλου διά τήν κόρη της Χριστίνα
- Η κ. Γεωργία Κυδωνάκη διά τόν σιγίον της Έμμανουήλ λόγω άπουσίας
- Ο κ. Έμμαν. Μανιάδης
- Ο κ. Έμμαν. Μηλιαράς Χημικός
- Ο κ. Χρήστος Μπαντούδας
- Ο κ. Έμμαν. Βολακιάκης Τραπεζίτης
- Ο κ. Έμμαν. Μανωλόπουλος Ιατρός
- Η κ. Νίνα Καραυιάκη
- Ο κ. Έμμαν. Πορταλάκης
- Ο κ. Έμμαν. Μανδραλένης Ιατρός
- Ο κ. Έμμαν. Ζαμπετάκης Έπίτ. Έπαρκής έπιθεωρητής
- Ο κ. Έμμαν. Μαρκιάκης Χημικός
- Ο κ. Έμμανουήλ Ιωάν. Καραγιάνης
- Ο κ. Έμμανουήλ Λυδάκης Καθηγητής
- Η κ. Εύγενία Μαραγκουδάκη
- Ο κ. Καλυβιάκης Έμμανουήλ Καθηγητής
- Ο κ. Έμμ. Ν. Φραγκιαδάκης, έμπορος
- Ο κ. Έμμ. Μαλλιάρης, γεωπόνος
- Ο κ. Έμμ. Πλεξουσάκης, λόγω πένθησος
- Ο κ. Μανώλης Κουλεντάκης, χειροδόχος
- Ο κ. Έμμ. Κοπιδάκης, πολιτικός μηχανικός
- Η κ. Εύγενία Παλαιολόγου
- Ο κ. Έμμ. Καλαϊτζάκης, έκτελεστικός
- Ο κ. Έμμ. Μαρκιάκης, έμπορος
- Ο κ. Έμμ. Φρουδαράκης, αξιωμακός ε.ά.
- Ο κ. Έμμ. Βασιλείου, Ιατρός, λόγω άπουσίας
- Ο κ. Έμμ. Διακιάκης
- Ο κ. Έμμ. Ρουμμελιώτης
- Ο κ. Έμμ. Κωστάκης
- Η κ. Μαίρη Γ. Καραβ. για τήν κόρη της Χριστόν
- Ο κ. Έμμ. Τσαγκαράκης, έμπορος ήλεκτρικών ειδών
- Ο κ. Έμμ. Κόκκινος
- Ο κ. Έμμ. Χ. Παπαδάκης, έμπορος
- Ο κ. Έμμ. Ι. Έλευθεράκης
- Ο κ. Έμμ. Μιχαλάκης, λόγω άπουσίας
- Η κ. Έλευθερία Πολιδάκη, για τόν γιό της Μανώλη
- Ο κ. Μανώλης Μπιτζεράκης, συνταξιούχος δάσκαλος
- Ο κ. Έμμ. Πολιδάκης, συνταξιούχος δικαστικός.
- Ο κ. Έμμ. Άστρινάκης, δικηγόρος
- Ο κ. Μανώλης και ή κ. Στεφανία Νικηφοράκη
- Ο κ. Έμμ. Μανουράς, Ιατρός χειρογράφος
- Ο κ. Έμμ. Γαλιανάκης, Ιατρός
- Ο κ. Έμμ. Καραυιάκης, αξιωματικός ε.ά.
- Ο κ. Έμμανουήλ Θεοχ. Παπαδάκης
- Ο κ. Έμμανουήλ Χαλκιαδάκης διδάσκαλος Προτύπου
- Η κυρία Χρυσούλα Μπουρλότου, λόγω άπουσίας
- Ο κ. Έμμ. Χαλαμπακιάκης Μικροβιολόγος
- Ο κ. Έμμαν. Άνδρ. Αποστολίδης έμπορος
- Ο κ. Έμμαν. Γιακουμάκης έμπορος
- Ο κ. Έμμαν. Μπελαντής έμπορος
- Ο κ. Έμμ. Λεβέντης έμπορος
- Ο κ. Έμμαν. Καλλονάκης δικηγόρος
- Ο κ. Έμμαν. Μαραντωνάκης υπάλληλος Ε.Τ.Ε.
- Ο κ. Έμμαν. Σμυρνιάκης

# ΑΝΥΠΟΤΑΚΤΕΣ ΣΚΕΨΕΙΣ

● Συνέχ. από τήν Σελ. 1  
νοιστε, τόν κалуνοσαν οι πλουσι για φιλοξένηση. Μα ό Ίησους έμπαυε στα χαμόσπια της φτώχειας. Γι αυτούς πά σαις ό Ίησους. Για τούς φτωχούς. Για τούς κουρελιές αύ τούς πού ζούσαν σε φοβερή κατάσταση. Άνήσθησε όλες τις χαρές της ζωής. Άλλάγα από τή σάρκινη περιπέτεια... κατόρθωσε να μεταμορφώσει όλο τόν τό Σωμα Πνευμα. Τό δειξε στα Μαγδαλα. Μόλις τόν είδε στο πορνείο της ή έταίρα τά 'χασε! «Τί όμορφος άντρας!» θάψαυσε. Κι όταν τήν κοίταξε κατάματα, τήν ήλκυε τρισε.

—Τί φώδ εν' έτούτο! Τί άπαλή φλόγα τινάδον τά μάτια του! Σού μιλούνε τά μάτια του. Όταν τό γουρούνι φοροδίνται. Κι όμως θέλω να τά κοιτάξω. Καλοσύνη και φόβος. Καίτρε με στά μάτια Έη σου. Δώκε μου τήν καλοσύνη σου. Δώκε μου τό φόβο σου. Η ψυχή μου άνεύει Ίησού. Ίησού. Κοίταξέ με στά μάτια. Σέ θέλω. Πότισέ με θροφή πνευματική. Χόρτασε θορόντας τά μάτια σου, Ίησού. Έκλεγε ή γυναικεία όμορφιά, πότε σκυφτή και πότε ίκενεύερα. Με χαρημάκινα τά μάτια προσεύχονταν και με στήν ματιά, ίκενευε.

# ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

Τό ΚΑΤΕΕ Ήρακλείου προκήρυξε τούς πύό κάτω τακτικούς διαγωνισμούς για τήν 16η Ιανουαρίου 1978 ώρα 10πρ ήρωή (πέρας προσελύσεως) στα γραφεία τού ΚΑΤΕΕ (θέση Έσταυρωμένων).

1. Προμήθεια γραφικής ύλης και μικροσυντικειμένων γραφείου.  
2. Για δακτυλογραφήσεις κειμένων.  
3. Για μίσθωση τούλιαν. Διακρύξεις σχετικές και πληροφορίες άπό τό Λογιστήριο τού ΚΑΤΕΕ (τηλ. 288.036).  
Ο Γεν. Δ/ντής Μιχ. Παπαδουράκης

# ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ «ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ»

Με τήν ευκαιρία της έορτής της Ένανθρωπισσεως τού Θείου Βρέφους, μαζί με τις εύχαριστίες μας, άπευθίνομε και τις ένθαρμίες ειχάς μας σε όλους όσους μας βοηθών ήθη και ήλάλι, για τήν έκπληρωση τού Ιερού σκοπού της άγωγής τών Εθνικών Παιδιών και σ' όλόκληρη τήν Κοινωνία μας.

Τό Διοικητικό Συμβούλιο

**ΚΟΣΜΙΚΟ ΣΑΛΟΝΙ**

**Σας εύχεται Καλές γιορτές ΣΤΑΥΡΙΑΝΟΥΔΑΚΗΣ Ε. ΝΥΚΤΑΡΗΣ Χ.**

**Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΩΝ ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΑΜΑΤΑΚΗΣ και Υιοί**

Ζητεί να προσλάβει Χημικών και θεσθέν Χημικώ, εις τό έν.Μοίρες έδρεων Έργεσταίων της. Πληροφορίες τηλ. 22284 — 22900

# ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΟΜΙΛΟΣ ΑΝΤΙΣΦΑΙΡΙΣΤΩΝ ΑΘΛΟΠΑΙΔΙΩΝ ΠΡΟΣΚΑΝΕΗ

Τήν Παρασκευή 30 Δεκεμβρίου στις 5.30 μ.μ. στις Έγκαταστάσεις τού Όμιλου μας θα γίνη τό κόρημη της πίττας για τά παιδία τών μελών μας.

# Συνέχεια από τήν σελ. 1

τήν παρασπονδία πού τούς έκαυε. Άπό τό χοίρο να τούς άρει στο κούνελο, δέν τό συκορούσαν εύκολα. Κι έκαναν σχέδια και γύρευαν τρόπους να δάλουν τό καμπαρόν στό χέρι, να εκίνηθοντο. Μα πώς; Κλέφτες μα φορά δέν ήταν ούτε θα γίνονταν με κανένα τρόπο.

— Έγώ σοί λέω, πώς θα βοήθησε, μα μην άνημίεσε όμως να τό δάσει σ' ένα σκακι να μάς τό φέρει στό σπάτι. «Άη Γιώργη βοήθη μου, μα κούνη και τά χέρια μου, είπε ό Γαργερός καί τό θροαυτό 'άναψε τό οδοντό καντήλι του, σάν προκαταβολή να ποίμε. Να τόν κολοπάσεις να τούς συνταρά με ή τήν όρεξη του. Οι άλλοι να τρώνε χοίρους κι αυτοί κούνελο, πούός Θεός τό θέλει!

— Έλεγε τόν κούνελο, πούός Θεός τό θέλει! Τέλεφαν λοιπόν, τό ραβδιστικό, άλειπαν της έλις, έβαλε τό λάδι μέσα ή χήρα και ήθελε ή παραμονή πού σφαζόν τού χοίρους. Η πονηρή Παναγιώτωνα όμως πού όλο τόν καιρό τούς καλοπάταν και τούς γαλιόρεζε, δέν είχε τή χρεία τούς πιά. Γι' αυτό οι όταν πήγαν σπάτι, να λογαριαστούνε, τού ρεζιτε με περιλάτο ήρος.

— Κάμετε τό κομμάτιον σας, για τό Χριστόγεννη, γιατί μπρέ τό κούνελο, πού σάς ήταξα, δέ σφαζό!

— Γάνα; ρώτησαν, με στενόχωρη έκπληξη.

# Μέλλοντες Γάμοι

Γνωστοποιείται συμφώνως πρós τό άρθρον 1369 τού Άστικού Κώδικος ότι:

# ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Έπί έορτή Χριστογεννών και έναλλαγή τού έτους έχο μεθα εις τούς Αιδεσιμωτάτους έφημερίους Άγιον Τίτον Ηλιαν Βολωνάκη και Γρηγόρη ον οικογενειακήν ενύγνια με τά τών ενοριτών των και εκ Θεού άναπόδοτον διά τήν ενύγνην και πάλιν δωρεάν των εις άπασαν τήν Άδελφότητα.

# ΤΟ ΜΕΘΥΣΜΕΝΟ ΓΟΥΡΟΥΝΙ

● Συνέχεια από τήν σελ. 1  
— Έγώ σοί λέω, πώς θα βοήθησε, μα μην άνημίεσε όμως να τό δάσει σ' ένα σκακι να μάς τό φέρει στό σπάτι. «Άη Γιώργη βοήθη μου, μα κούνη και τά χέρια μου, είπε ό Γαργερός καί τό θροαυτό 'άναψε τό οδοντό καντήλι του, σάν προκαταβολή να ποίμε. Να τόν κολοπάσεις να τούς συνταρά με ή τήν όρεξη του. Οι άλλοι να τρώνε χοίρους κι αυτοί κούνελο, πούός Θεός τό θέλει!

— Έλεγε τόν κούνελο, πούός Θεός τό θέλει! Τέλεφαν λοιπόν, τό ραβδιστικό, άλειπαν της έλις, έβαλε τό λάδι μέσα ή χήρα και ήθελε ή παραμονή πού σφαζόν τού χοίρους. Η πονηρή Παναγιώτωνα όμως πού όλο τόν καιρό τούς καλοπάταν και τούς γαλιόρεζε, δέν είχε τή χρεία τούς πιά. Γι' αυτό οι όταν πήγαν σπάτι, να λογαριαστούνε, τού ρεζιτε με περιλάτο ήρος.

— Κάμετε τό κομμάτιον σας, για τό Χριστόγεννη, γιατί μπρέ τό κούνελο, πού σάς ήταξα, δέ σφαζό!

— Γάνα; ρώτησαν, με στενόχωρη έκπληξη.

# ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Έπί έορτή Χριστογεννών και έναλλαγή τού έτους έχο μεθα εις τούς Αιδεσιμωτάτους έφημερίους Άγιον Τίτον Ηλιαν Βολωνάκη και Γρηγόρη ον οικογενειακήν ενύγνια με τά τών ενοριτών των και εκ Θεού άναπόδοτον διά τήν ενύγνην και πάλιν δωρεάν των εις άπασαν τήν Άδελφότητα.

# ΤΟ ΜΕΘΥΣΜΕΝΟ ΓΟΥΡΟΥΝΙ

● Συνέχεια από τήν σελ. 1  
— Έγώ σοί λέω, πώς θα βοήθησε, μα μην άνημίεσε όμως να τό δάσει σ' ένα σκακι να μάς τό φέρει στό σπάτι. «Άη Γιώργη βοήθη μου, μα κούνη και τά χέρια μου, είπε ό Γαργερός καί τό θροαυτό 'άναψε τό οδοντό καντήλι του, σάν προκαταβολή να ποίμε. Να τόν κολοπάσεις να τούς συνταρά με ή τήν όρεξη του. Οι άλλοι να τρώνε χοίρους κι αυτοί κούνελο, πούός Θεός τό θέλει!

— Έλεγε τόν κούνελο, πούός Θεός τό θέλει! Τέλεφαν λοιπόν, τό ραβδιστικό, άλειπαν της έλις, έβαλε τό λάδι μέσα ή χήρα και ήθελε ή παραμονή πού σφαζόν τού χοίρους. Η πονηρή Παναγιώτωνα όμως πού όλο τόν καιρό τούς καλοπάταν και τούς γαλιόρεζε, δέν είχε τή χρεία τούς πιά. Γι' αυτό οι όταν πήγαν σπάτι, να λογαριαστούνε, τού ρεζιτε με περιλάτο ήρος.

— Κάμετε τό κομμάτιον σας, για τό Χριστόγεννη, γιατί μπρέ τό κούνελο, πού σάς ήταξα, δέ σφαζό!

— Γάνα; ρώτησαν, με στενόχωρη έκπληξη.